

FUNDACION

de capellania  
de hospital de Espinosa de los  
asupatronada  
de 1000 s.

ANODI 602



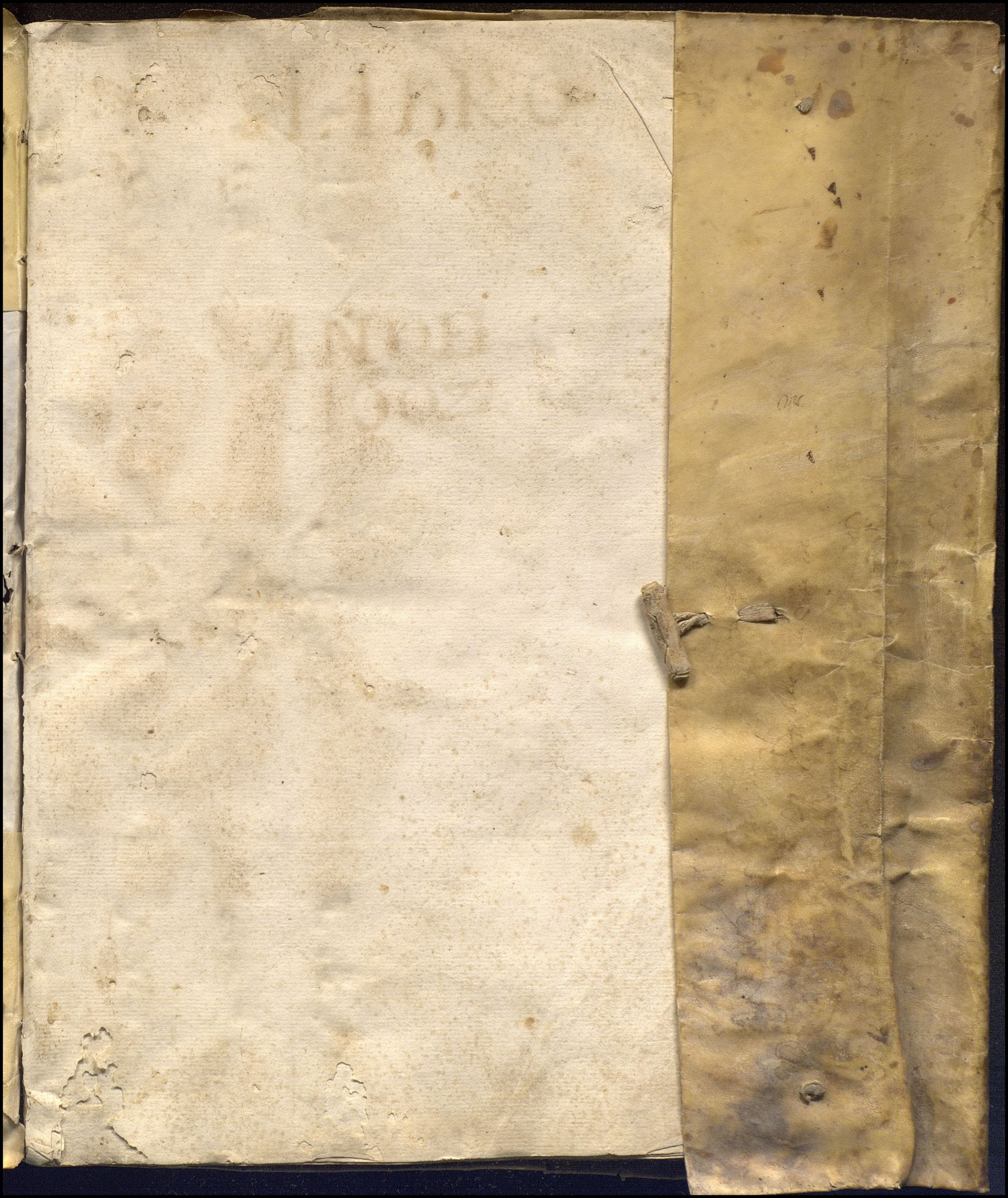
ad del Nro de 10



3111

3111

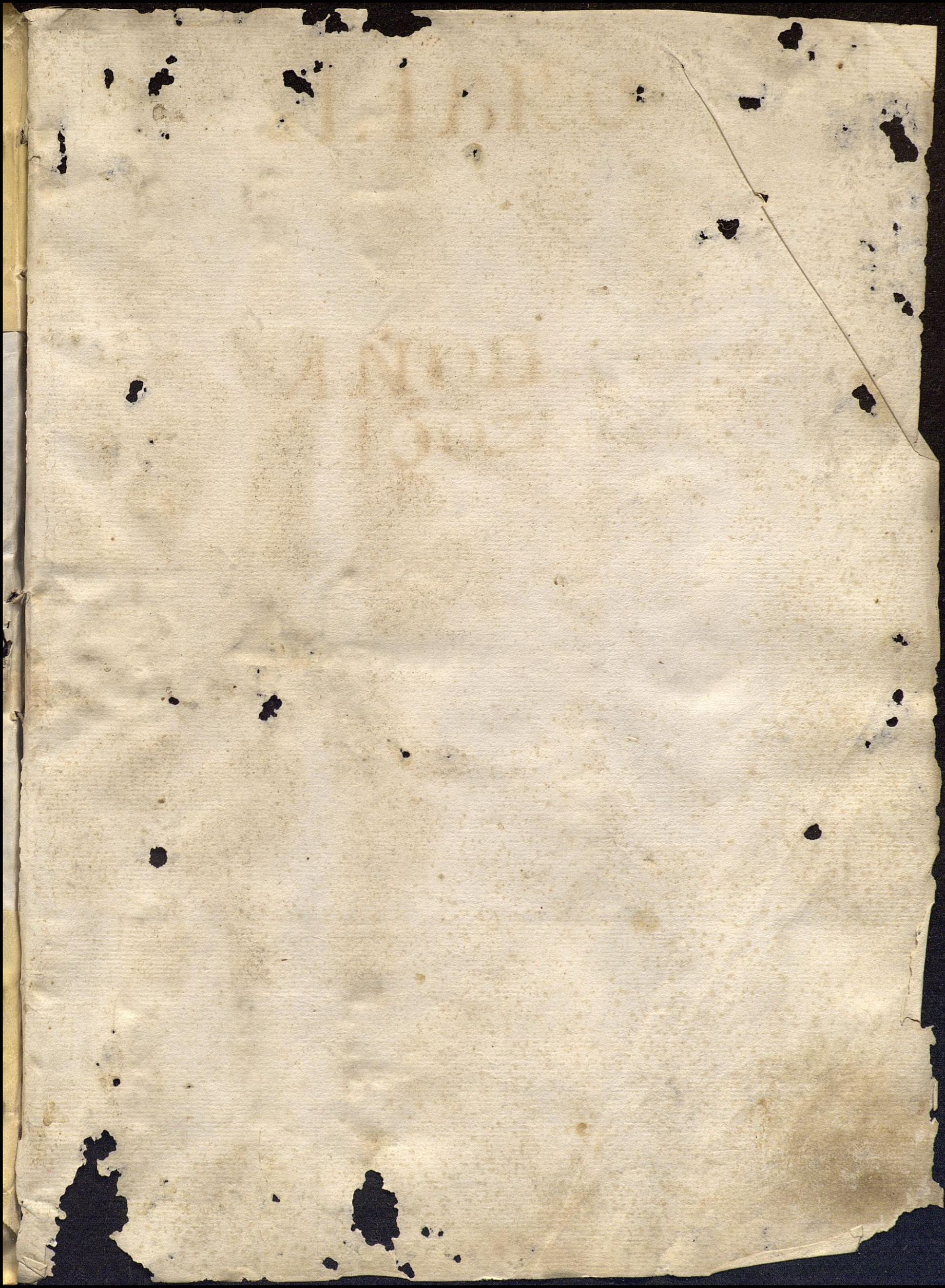
3111



3114

3114

3114



LIBRO

1001  
MAYO

†  
**LIBRO**

*Fundaciones de capellanias y patronazgos deste Hospital del  
Del Spiritu sancto y de los ael Reduados*

**AÑO DE**  
**1602**



LIBRO.

VI  
IDOS

En la Ciudad de Sevilla tres dias del mes de agosto  
 de Mill Seiscientos y dos años El señor docto Juan Zurro  
 Canonigo de la santa yglesia de Sevilla Visitador general  
 de las yglesias y Hospitales della por el Rey el Sr don fern  
 nando de queuara Por la misser<sup>on</sup> diuina presuiri car de la san  
 ta yglesia de Roma de titulo de san mm ynmontibus arco  
 bispo de seuy Inquisidor general app en los Reynos e señorios  
 de Reynos e de sum<sup>o</sup> q de estado de se<sup>o</sup> duxo que de  
 la visita q sum<sup>o</sup> affo en este hosp de seuy sea enten  
 dido el gran e ynconbiniente e confuson que se sigue de  
 no hacerse libro particular donde este nomada se presa  
 da la razon de las doctaciones e fundaciones de las cape  
 llanias memorias e obras pias de questo hosp e spacion y admi  
 nistracion de titulo de merced de los que ad el fueron apli  
 cados e anejados e p<sup>a</sup> que sea aqui de la manera e la que en razon  
 que conuene = mandauy mando que en este presente libro  
 se ecriua e sienta con distincion e clara de la fundacion  
 e origen que se pudiere aueriguar de las dhas capellanias  
 memorias e obras pias de questo hosp e spacion e admi  
 nistracion e de las que en la yglesia de se<sup>o</sup> se diruen a vnques can  
 daciones de las otras quales quier personas e se tome  
 razon de las colaciones de los capellanes que en la se diruen  
 e a los rroueyos e mandoy lo fingo de su nombre en  
 presencia de mi Bar<sup>me</sup> Gallego de Herrera contador e  
 notario de las quatro e neg<sup>o</sup> de hosp de seuy e su arcobp<sup>o</sup>

F. Lolo  
 Ju. h. e.

Bar. Gallego de Herrera



+

# TABLA

De lo que contiene este libro

2		
+ Dos	Capellania de Julian Hurtado de mendoca	4
	+ Capellania de bartolome diaz	12.
	+ Capellania de leonor lopes Onesta	20.
	+ Capellania de bartolome chico	25.
	+ Capellania de Juan de cerbantes	28.
	+ Capellania del doctor don albaro de mino	32.
+	+ Capellania de Juan surana	38.
	+ Memoria de misas de fray Rodrigo de tores	17
	+ Memoria de misas de frañ de la cruz	42.
	+ Cap <sup>a</sup> de D <sup>a</sup> Maria de Riveza	43.

**DOTARIA**

De dotatione ecclesiarum

1	De dotatione ecclesiarum	1
2	De dotatione ecclesiarum	2
3	De dotatione ecclesiarum	3
4	De dotatione ecclesiarum	4
5	De dotatione ecclesiarum	5
6	De dotatione ecclesiarum	6
7	De dotatione ecclesiarum	7
8	De dotatione ecclesiarum	8
9	De dotatione ecclesiarum	9
10	De dotatione ecclesiarum	10
11	De dotatione ecclesiarum	11
12	De dotatione ecclesiarum	12
13	De dotatione ecclesiarum	13
14	De dotatione ecclesiarum	14
15	De dotatione ecclesiarum	15
16	De dotatione ecclesiarum	16
17	De dotatione ecclesiarum	17
18	De dotatione ecclesiarum	18
19	De dotatione ecclesiarum	19
20	De dotatione ecclesiarum	20
21	De dotatione ecclesiarum	21
22	De dotatione ecclesiarum	22
23	De dotatione ecclesiarum	23
24	De dotatione ecclesiarum	24
25	De dotatione ecclesiarum	25
26	De dotatione ecclesiarum	26
27	De dotatione ecclesiarum	27
28	De dotatione ecclesiarum	28
29	De dotatione ecclesiarum	29
30	De dotatione ecclesiarum	30
31	De dotatione ecclesiarum	31
32	De dotatione ecclesiarum	32
33	De dotatione ecclesiarum	33
34	De dotatione ecclesiarum	34
35	De dotatione ecclesiarum	35
36	De dotatione ecclesiarum	36
37	De dotatione ecclesiarum	37
38	De dotatione ecclesiarum	38
39	De dotatione ecclesiarum	39
40	De dotatione ecclesiarum	40
41	De dotatione ecclesiarum	41
42	De dotatione ecclesiarum	42
43	De dotatione ecclesiarum	43
44	De dotatione ecclesiarum	44
45	De dotatione ecclesiarum	45
46	De dotatione ecclesiarum	46
47	De dotatione ecclesiarum	47
48	De dotatione ecclesiarum	48
49	De dotatione ecclesiarum	49
50	De dotatione ecclesiarum	50

# DOS CAPLEMS.

De Julian Hurtado de Mendoza

Julian Hurtado de Mendoza clero Beneficiado en la Iglesia de Sant. Estevan de Sta. Cruz de Sevilla Vizcaino de ella en tuana en su testam. y ultima voluntad que otorgo ante Juan Suarez. Scruano publico de Sevilla en Veinte y cinco de noviembre año del nacimiento de nuestro Saeuado Jesucristo de mill quinientos y seis años fundo dos capellanias perpetuas e la clausula de su fundacion es e se muestra siguiente

esta es copia del testam. original de la con los titulos de la casa n. 2 en S. Saen.

Por esta carta de Testamento mando que me sea dadas y garantada una capellania de misas en el dho Hospital de san Juan de Sta. Cruz de tuana de cada un año perpetuamente para siempre jamas en la qual sea capellania ayany diez y seis misas para la qual sea capellania assi dezir y garantizar de cada un año para siempre jamas segun ho es de Xorras su dho y situado y sea de mill y quinientos y treinta maravedis e tributo y censo de cada un año perpetuamente para siempre jamas que yo he y tengo sobre unas casas que son en esta dha tuana a la calle de santo Domingo de Lindaras Socios Lineros La qual es a ora tiene poro Rodriguez morillo y mas seiscientos me de tributo y censo de cada un año para siempre jamas que yo he y tengo en las casas de Lamada de dho pero Rodriguez morillo que son en esta dha tuana en la dha calle de santo Domingo de Lindaras Socios Lineros y mas Trecentos maravedis de tributo y censo de cada un año perpetuamente para siempre jamas que yo he y tengo sobre unas casas que son en esta dha tuana en la dha calle de santo Domingo La qual es de Alonso martin Cauasan que an por inderos Casas de Joan a son so e casas de y mas mill me de tributo y censo de cada un año perpetuamente para siempre jamas que yo he y tengo sobre unas casas que son en esta dha tuana en la calle de somideros los quales a ora pagan an ton si de mona y su muger e mas nueue cientos maravedis de tributo y censo de cada un año perpetuamente para siempre jamas que yo he y tengo sobre dos arambasas de uina que son en la Vega de Sta. dha tuana a la e bandunif las quales son de uinas son de goncalo martin naranjo y mas quatro cientos y setenta maravedis de tributo y censo de cada un año para siempre jamas que yo he y tengo sobre otras dos arambasas de uinas que son en la dha Vega de tuana a las dhas bandurias los quales ay paga fernan Rodriguez carpin

Com. mes

tero de Rivera y m... nas casas con sus soberanos cassapuer  
tay patria que yo he y m... En la Sa... de Seueea en la  
collaion de San Saueador en la calle de carpinteros Las quales  
Tengo para sobida a benito martin carpintero y Sumiger de las  
quales me pagara un año de zenta mil e y nueuecientos y cin  
quenta mil e y magallina = e mas sobras cassae con sus soberanos  
Corraey cassapuerta que son en la Sa ciudad de Seueea en la villa  
de santacatalina Las quales tengo para por tres vidas army  
rias de marzena de las quales pagara un año de zenta mil e  
y quinientos maraueis y seis gallinas = e mas sobras cassae con  
sus soberanos y cassapuerta y pertenencias que son en la villa de  
de Seueea en la collaion de san steuan Las quales tengo para  
por tres vidas a andree Rodriguez caero para un año  
de mil e y duzentos maraueis poco mas o menos segun pareciera  
pore a escip = e mas mil maraueis de tuburo y censo perpetuo  
de cada un año para siempre para mas que yo he y tengo sobre unas casas  
que son en la Sa ciudad de Seueea en la collaion de san  
Las quales son de andree de bibiez ramayo<sup>mo</sup> de señor don  
ffernando Enziquez = e mas quinientos maraueis de tuburo  
y censo de cada un año perpetuamente para siempre para mas que  
yo he y tengo sobre unas casas que son en la Sa ciudad de  
Seueea en la collaion de san miguel Las quales son de  
don alonso de mañonazo escud = e mas mil e y quinientos mil e  
de tuburo y censo perpetuo para un año para siempre para  
mas que yo he y tengo sobre unas casas que son en la villa de  
ciudad de Seueea en la collaion de san martin en la  
calle que dicen de santamaria Las quales son de yssaue de  
solier = e mas quinientos maraueis de tuburo y censo  
perpetuo que yo he y tengo sobre unas casas que son en la Sa  
triana en la villa de seueea de somidezos Las quales son de bea  
triz gonza lee la rana de lera = e de seageo anomezo y sena  
lo por rapellan para que digan y rane la villa de peleania a  
pedro Hurtado mi sobrino de que sease Hecho de veinte y  
cinco años si eno ordenado de missa e mientas e el dho pedro  
Hurtado mi sobrino fuere de Hecho de los dos veinte y cinco años  
que se alieuar e lleue los dhos maraueis de tuburo y  
rentas para si eno tanto que pague de los ojos mil e y  
a una peleania que quisere donez para que sirba a  
dha peleania de cada un año las quales dijor<sup>110 y 100 mil e</sup> maraueis  
e de y pague a la villa de peleania de cada un año e no mas por  
que suba bien la villa de peleania mientas e mere de la  
dha villa de los dos veinte y cinco años e se ordenare de  
missa = e mando que secedo Pedro Hurtado mi sobrino

de los ojos mil e

5

ffalleciere antes de la dha deada de Veinrey con co años e sibi buer non  
se quisieren z denaz de missa mando Yo por capellan de Ladiza  
capellanía a ouo de monte mo sin su hermano mi sobrino el qual  
sueno de Ladiza deada de los dho Veinrey cinco años. E ordenado  
de missa mando que sea capellan de Ladiza capellanía. Debe los  
dhos m<sup>re</sup> de triburos e z censo para sino queriendo el dho Pedro  
Surtado ser de missa. E mando que de treinta y dos m<sup>re</sup> que  
yo tengo en dineros en miarca se compre vn cañal de plata con  
vn patena que pese dos marcos de plata el qual sea de una sola de  
mis armas e mas una capa de seda con su abastola e manipulo  
e otros bestimentos de lienço e todos los honamientos y otras co  
sas que fueren menester para con que se sirua la dha capellanía. E  
mas milley trescientos m<sup>re</sup> de triburo y censo de cada vn año perpetua  
mente para siempre jamás sobre vna buena posesion lo qual  
les sean adjudicados e situados para Ladiza capellanía. E mando  
que sean patronos de Ladiza capellanía e prior que a o fuere  
de aqui adelante de la dha de monesterio de san tamaría del raimen de  
Ladiza. O sea de Beueca e prior que a o fuere del  
dho hospital de san Juan. E mando que sea el dho Pedro  
Surtado mi sobrino no quisiere ser de missa llegando a los diez  
Veinrey años e ni menos el dho dugo de monte mo sin su hermano  
que los dho prior e prior que a o fuere de aqui adelante de  
de dho monesterio. Hosy misa gan dezir e cantar de los dho m<sup>re</sup>  
de triburos e censo e de los dho m<sup>re</sup> y tres m<sup>re</sup> que se com  
praren por capellanías e cada vn año perpetuamente para siem  
pre jamás en las quales se digan cada vn mes en cada vn año  
e en cada vn año de las quales dho prior e prior de las patronías  
de las quales para que pongan los capellanes quales de los que se ten que  
sean buenas personas las quales dhas capellanías se canen y digan  
e sea el dho hospital de san Juan. E mando que sea prior de la dha  
deada de somar e sea el dho patronazgo quinientos m<sup>re</sup> de cada vn  
año e sea el dho prior de la dha de somar e sea el dho  
patronazgo quinientos marcos de cada vn año. E a lo mismo  
mando que de los treinta y dos m<sup>re</sup> que yo tengo  
en dineros se compren quinientos m<sup>re</sup> de triburo y censo  
de cada vn año para siempre jamás lo qual se compre e prior  
que a o fuere de el dho hospital de san Juan lo qual se  
de jurisdiccion de los dho hospital para con que sea ouo e z se pare siem  
pre la capellanía de el dho hospital donde sea de dezir e cantar la  
dha capellanía o capellanías e a lo mismo mando que de los diez  
y tres m<sup>re</sup> que yo tengo en dineros se compren  
seis cientos m<sup>re</sup> de triburo y censo de cada vn año perpetua  
mente para siempre jamás sobre vna buena posesion lo  
qual Por que



Patronos.

En lugar de prior de dicho Hospital de san Juan de Dios de  
 Maton y nombre Capellan de las dhas. de capellanias y la dha. que  
 de prete y de otro tiempo Prior de dicho Hospital de spiritu santo  
 juntamente con el prior que es de monesterio de carmen  
 de vna de las dhas. capellanias y aboza capellan finando de  
 la torre priuitero y su titulo y colacione de Thoma sig.  
 y de licencia de Bernarmino Rodriguez Canonigo en la santa Iglesia  
 de Seuilla. Drouisor y nuncio. Todo su arzobpado de Seuilla  
 y Armo señor don Rodrigo de alba cardenal de la santa Iglesia  
 de Roma arcbpo de Seuilla. Deco de Reyno señor don  
 quanto a la capellanía perpetua que instituyo don suanima y  
 de sus fijos Juan goncalves de Mendoca y nec Hospital  
 de san Juan de Tetiana. Cuya cassa Hospital de ser de uij  
 de uia a uia a uia de la rra y zcal de Hospital de la amor  
 de Dios de la dha. que de presente es la bacapria y ffacciam.  
 de Baeta sar rruiz de anteq. Clerigo. Ultimo capellan que fue de la  
 de la dha. era patron y mauro. Bmo fuer prior de monesterio  
 de la dha. de carmen de la ciudad de la quae es. Dhoz pareces.  
 nombrado de la capellan de la dha. de la torre clerigo  
 de vna de las dhas. de la quae en virtud de edic. y nombram.  
 copuso ante mi y mi pido le fize ser la dha. de la dha.  
 peccania a la quae a si mismo se copuso el Bto Pedro rruiz  
 de la dha. de la dha. de la dha. de la dha. de la dha.  
 de la dha. Hospital que tambien es patron y la dha. causa de  
 siguo. En la dha. de la dha. de la dha. de la dha. de la dha.  
 su nombre hasta que fue conclusa. En la dha. de la dha.  
 conclusa de la dha. de la dha. de la dha. de la dha. de la dha.  
 Disto este proceso que es en la dha. de la dha. de la dha. de la dha.  
 de la dha. de la dha. de la dha. de la dha. de la dha. de la dha.  
 sobre la capellanía que en el Hospital de san Juan de Tetiana  
 fundo Juan de Mendoca y fijos que a sea de antea y  
 exuir en la Iglesia de Hospital de spiritu santo  
 de la ciudad de Seuilla a teno la Resuacion que de dho  
 Hospital de san Juan de Hizo de Hospital de la amor de Dios  
 y los autor y meritos = ffaco. Dho de Preferrir de  
 ffero. En la dha. capellanía sobre que de uij a de dho  
 fer de la torre clerigo de vna de las dhas. de la dha. de la dha.  
 con fero. En todo lo que es dependiente en uia a on  
 equencia de su de Hazer y Hago colacione y drouision.  
 de la dha. capellanía barante segun pdes de la dha. de la dha.  
 de un bono que en su rruiz a puse para que sea ya  
 y tenga on ffame a on tena de ffama con ffundacion  
 y manno de la dha. de los frutos y zcal de la dha.









fecho el señor Provisor que es la desuso contenida ad Viatrendo  
 queri Hubere crecimiento o diminiucion en la renta de las dhas Cappella-  
 nias y conforme a ella creciere o baxare. El Numero de las dhas missas a  
 de creer o Baxar de la mis misma. Lo que Sade Hauer el dho Hospital  
 Para de Recaudos queda para el Servicio de ellas y estando Presentes fern-  
 do de sone y fernando Mar muelo Clerigos Presbiteros Cappellanes por  
 Petros de las dhas Dos Cappellarias en Presencia del señor Doctor Juan <sup>de</sup>  
 "Surrado"  
 "Canonigo de la Santay Iglesia de Sevilla y Visitador General y Jefe de los  
 Hospitales de esta Ciudad, Subgetos a la Jurisdiccion ordinaria del Illusterrimo  
 Cardenal de Guibara. Arzobispo della. Se obligaron Por mi y por sus subditos  
 a Zapaga de los dhos maravedis que agora monta. Lo que Hade Hauer el dho  
 Hospital ya lo que de aqui adelante montare desde Principio del presente  
 año de mil y seiscientos y quatro Por lo qual. Se le da poder y Pueda Execu-  
 tar y a los Oneres de las dhas Cappellarias en fin de cada un año con solo la  
 Liquidacion y Certificacion que della Diere la persona que fiziere officio de  
 Contador del dho Hospital sin necesidad de otro Recaudos a Cuno al unque  
 Se requiera. y Para ello se obligaron. En forma. Con poder Mas Justicias y de  
 Nuncia con leyes y con las demas Clausulas que para. Sea el Contrato  
 Liquidos y Executivos se requieran. y el dho señor Visitador aprobo  
 el dho dho mandos que por todas las maneras quando en este Hospital hasta  
 fin del año pasado de mil y seiscientos y tres no paguen los dhos cape-  
 llanes mas de los dhas maravedis de limosna de cada una conforme a lo que  
 se acordado apra de Santa. Mayadomo que de este Hospital en su quinquena  
 y desde Principio del año de mil y seiscientos y quatro paguen a Razon  
 de a o por maravedis como dho es. y lo firmo el dho señor Visitador. y los dho  
 Cappellanes. En Presencia de mi. Bartolome. Gallego de Herrera. Contador  
 y notario apptado de los dhos Hospitales que dixere. quiescamos a los  
 otorgantes. En la Ciudad de Sevilla a diez y quatro dias del mes de Nobiembre de mil y seis  
 y quatro años. Sueno Testigos el Licenciado Don Alonso de Herrera y Francisco  
 de Zeda Curas <sup>capellanes</sup> de este hospital y Pedro Mexia Canónigo  
 en Sevilla. e estados Venificados y en un y otros Capellanes. Surrado. En semi

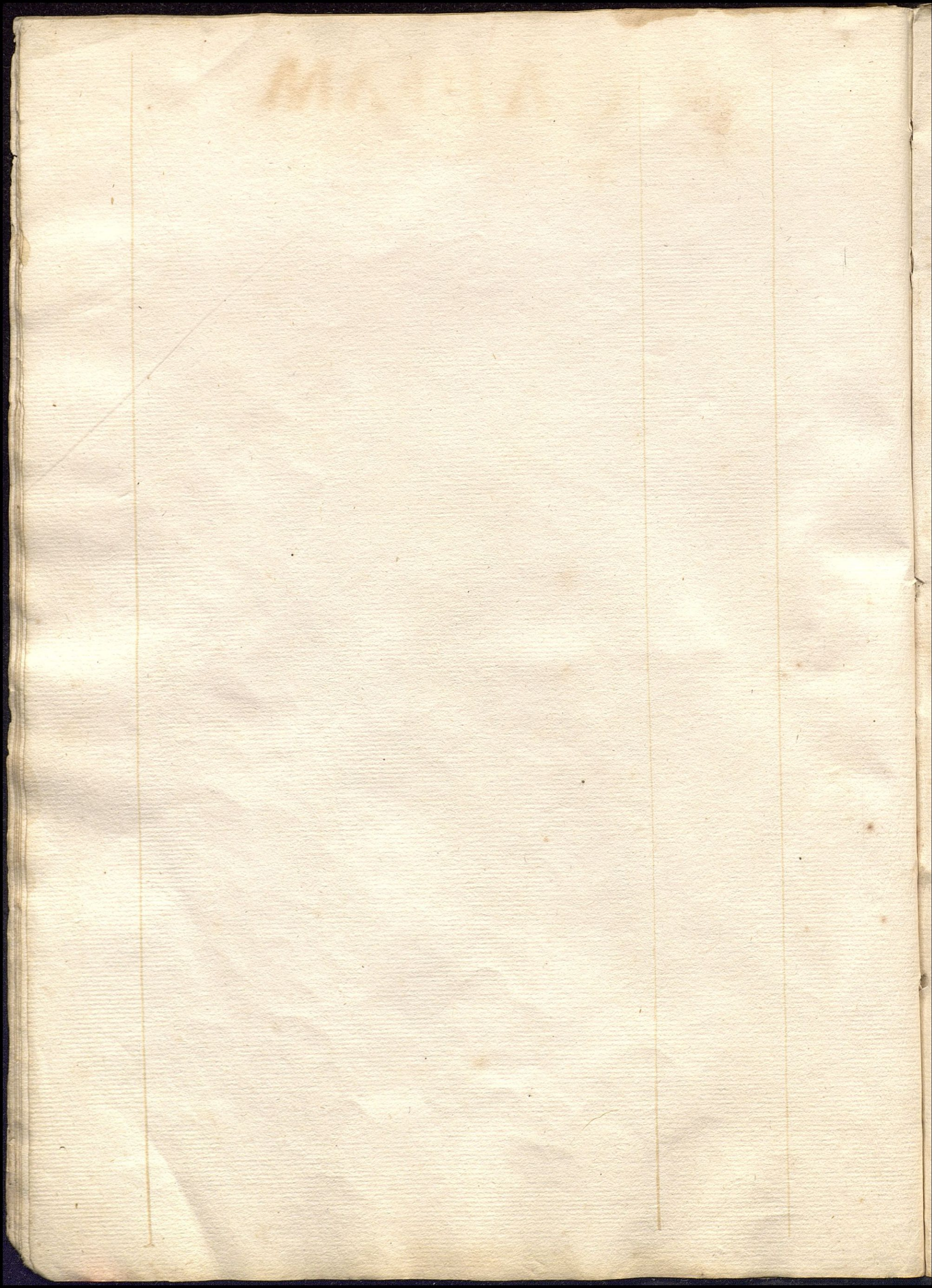
Fernando  
 Juan de Herrera  
 Bartolome Gallego de Herrera  
 Pedro Mexia  
 Juan de Zeda

De una de estas Capellanias en este año del 760 es actual Ca-  
pellan el D. J. Manuel de Lavallos, Presbitero, Beneficiado pro-  
prio de la Paroq. de S. S. Ana de Juana, el qual ha muchos  
años q. tomó posesion de ella; y de la otra es asimismo Capellan  
el D. J. Pedro Jph. Vazo, Presbitero, q. tomó su posesion en 23  
de Ora. del 758 y a ambos los nombro solo el Rdm. de este Hosp.  
y en los autos de sus collaciones se presentaron testimonios de mu-  
chos exemplares del Archivo de aver solo el otro Rdm. <sup>or</sup> nom-  
brados ambas Capellanias, y aver sido su nombramiento valido,  
y bastante para q. en virtud de el se despachasen los breves de  
collacion.









ALPINA

MARIA

1715

# CAPITULO

De el licenciado bartolome diaz donna en el 411

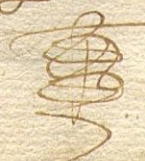
2

Yo el licen<sup>do</sup> Bar<sup>me</sup> dias diaz de medina no desta ciudad en su d<sup>to</sup> de  
 Ultima voluntad que otorgo ante Benito Luis de Soria publico  
 de guerra en lunes trece dias del mes de octubre de año pasado de  
 mill e quinientos e cinquenta e ocho años de la p<sup>re</sup>sentia de la  
 forma que de suso se g<sup>ra</sup>ra m<sup>en</sup>cion e saca sus t<sup>er</sup>minos e la  
 forma que la siguiente

Yo el licen<sup>do</sup> dias diaz de medina no desta ciudad en su d<sup>to</sup> de  
 Ultima voluntad que otorgo ante Benito Luis de Soria publico  
 de guerra en lunes trece dias del mes de octubre de año pasado de  
 mill e quinientos e cinquenta e ocho años de la p<sup>re</sup>sentia de la  
 forma que de suso se g<sup>ra</sup>ra m<sup>en</sup>cion e saca sus t<sup>er</sup>minos e la  
 forma que la siguiente

Yo el licen<sup>do</sup> dias diaz de medina no desta ciudad en su d<sup>to</sup> de  
 Ultima voluntad que otorgo ante Benito Luis de Soria publico  
 de guerra en lunes trece dias del mes de octubre de año pasado de  
 mill e quinientos e cinquenta e ocho años de la p<sup>re</sup>sentia de la  
 forma que de suso se g<sup>ra</sup>ra m<sup>en</sup>cion e saca sus t<sup>er</sup>minos e la  
 forma que la siguiente

Dafonso



Y de Buena fama Corrolo su nomo z amien to de eepage  
quee Ladra nro pte eia. Ca an parte serui do de eea. Losa  
Le rapellan e rapellanee Los rjos de e mlee me z a uedie casa n

ano Eno Los ganen pasatitir do z que an sie mbo Lunrad  
Sino que En e En te tanto quee los rjos capellan e rapellanee  
esta bren En fermos e en fermes a qieno Luis an  
ceebzar Lae misas que de xapense de ju sedigan da piran  
eria Hasta En tanto quee en buenos suian La uigasa  
capellania e La taepitancia de e e quite de los rjos de e mlee

Mar a uedie e Los emae que sobra de La uenra e tributo  
que de miquez are situas e On ber sae mien te Josae a j en  
cia quee m<sup>ya</sup> Ubiere se jaste En auar e z e fuger ar e o d  
dijos de e man parados como sea ma e a serui do de dno nro e to se no r  
e Beneficio de e los y de La uigaz z enra quea si quez are situas a an si  
mismo La Puedan vender suena senar En ningun a m a noza e e se  
quitar e vna to ma e De z e todas se de posse te e e p reas su n a pae

En vna p rsona llana La bonasa e de ta e p reas se om p ren p e p etuo  
Los rjos de e mlee m e e to do e los rjos e ad En vna rpo e nel  
tributo Renta que e p u d e z e auer e de La ta e r enra como quiera  
que sea p e p etuo o a e quitar se sa q uen Los rjos de e mlee m e para  
La z a rapellan e e lto de guar sey cumpla p aza de m p re s a m a s  
e no se p ueda cesar ni comutar La z a Renta ni parte de e ea  
En o tta cosa a e p u na s ropen a que e La uigaz z enra. Se de se a re g a r a r  
En lo que dize o e s lo En o tta cosa se om m u t a r e b o n t r a e o a q u i  
n t e n i d o de z i z u e r e En q u a l q u e r m a n e r a o e n q u a e q u e r t o

Los rjos de e mlee m e man parados fae t a r e n En o t u b i e r e n n e c e r i d a d  
de La z a Renta por que e q u e z r a u s a de l t a e La uigaz z  
one de m u z e r e d a r e n s i t u a d o o l i q u e p e e e a. e e e s d e z o c e d i d o de e ea  
o m a n e r e n o La z a m l e e e u e m. e z o de e de l u e g o d a r a e n t o m a s  
e e e e e n t o n c e s d a r a l u e g o m a n d o La uigaz z e n t a d i r a p e e a  
n i a e n t e r a m e n t e a e m u y de l a u e d o y z e g u m i e n t o de l t a q u i  
de se u i e e a d a r a q u e n o m b r a s n o a d m i n i s t r a d o e s q u e e a g a s t e n z  
de t r i b u y a n e f a z a n e z u La z a m e r i a r a p e e e a n i a e n e a p a r e y  
L u g a r e d u e r e d i n g r e g a d o n de P o b r e e e n e s t a C i u d a d de s e u y  
o n e m a y o r n e c e s s i d a d t e n g a n de l o s u o d h o e d a r a d i l l o s e e n c a r g o

La e o n c i e n c i a l e e e d o y m i p o r b a l t a n t e e o e s t a m a n e r a e r o n e l t o s  
C a r g o s de x o e n o m e n o d u r t a e e e m l e H e r e d e r a s a e s i p e d e m a n p a r a d o r  
e n t e l o s b i e n e s q u e p a r a d o t e d e e a z a r a p e e e a n i a e d e x o e g l n t e n u o  
de d a n n e s i e t e m l e e m e de R e n t a p a s a v n a n o q u e s a g a n a e s t e  
K o r p o r a e d e e e d u r t a r o s f i d o s e a g u e r y c o n s i d e r e d e g n o s d e e r  
v l e e a d e a g u i e r a d a r e e a p d e R e n t a e y n s u n a o n e t o r g a d a e n  
f f a u o r d e e d h o l r m e g a t e m d e p a r e e e c u a n d o u o c i o d e s e u e e a.

En t e l o s b i e n e s q u e p a r a d o t e d e e a z a r a p e e e a n i a e d e x o e g l n t e n u o  
de d a n n e s i e t e m l e e m e de R e n t a p a s a v n a n o q u e s a g a n a e s t e  
K o r p o r a e d e e e d u r t a r o s f i d o s e a g u e r y c o n s i d e r e d e g n o s d e e r  
v l e e a d e a g u i e r a d a r e e a p d e R e n t a e y n s u n a o n e t o r g a d a e n  
f f a u o r d e e d h o l r m e g a t e m d e p a r e e e c u a n d o u o c i o d e s e u e e a.

En t e l o s b i e n e s q u e p a r a d o t e d e e a z a r a p e e e a n i a e d e x o e g l n t e n u o  
de d a n n e s i e t e m l e e m e de R e n t a p a s a v n a n o q u e s a g a n a e s t e  
K o r p o r a e d e e e d u r t a r o s f i d o s e a g u e r y c o n s i d e r e d e g n o s d e e r  
v l e e a d e a g u i e r a d a r e e a p d e R e n t a e y n s u n a o n e t o r g a d a e n  
f f a u o r d e e d h o l r m e g a t e m d e p a r e e e c u a n d o u o c i o d e s e u e e a.





*[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*





UNIVERSITY OF MICHIGAN

MEMORIA

MEMORIA

1688

1688

# MEMORIA

632158 de Carriz

De fray Rodrigo de torres.

Fray Rodrigo de torres frater Caualtra de las Hermandades agustin  
de yoa de Hospitales de san ysidro que esta en el to. En la ocaasion nes san ysidro  
de las cassae n. 63. En la ocaasion de san sebastian. En la ocaasion de las  
n. 158. En la ocaasion de san ysidro. Juramentacion de las cassae y una  
guerta. que es dho Hosp de monesterio de las antismas tunizas en  
que es de las cassae de lo que no se ha escrito en las que en un  
capitulo de un libro de pergamino en guas de znado. En las  
coloradas donde esta escrita la memoria de las doctaciones y  
posiciones de dho Hosp de san ysidro referidas suso dho. que  
fizo la donacion en cargo de quatro missae rezadas cada se  
mana. En las y lesias de dho Hosp, que son diez y seis. En las  
y una fiesta de la concepcion de nra sra. Seney. con sermon  
y una Rememoracion cada un año. En el monesterio de san  
agustin de esta ciudad.

De dho Hosp de san ysidro con todos sus bienes y bienes  
y cargo de sus doctaciones fue reducido y aplicado a este Hosp  
de espiritu santo. En mandado de Illmo. Car. don Rodrigo  
de alba. Sean diez y cumplidos las rezas diez y seis missae rezadas en la  
cassae de los que no venian missae doctaciones que se rezan las missae  
que alli se rezan. En por que ya las tienen el mandado que se de  
prinapio de mayo de este año de mill e seiscientos e Dos. Se digan cumplan  
en este Hosp de espiritu santo. Se pague a los sacerdotes que se  
de xera dos reales de limosna rezada una que concierne  
de cumplim. e rezada de pago de cada sacerdote que se digan  
de cada una lo que se rezado de los doctores su hurado  
canonigo de las cassae y rezada de seuea de diez e seis e  
de seuea de seuea e rezada de seuea de seuea de seuea e  
en seuea de seuea e rezada de seuea de seuea de seuea e

F. l. doctores  
fr. h. d.

F. Barroallego

# ALTO MEM

Et luego me mandó que cumplida memoria con tanta diligencia  
 & 172 me sea cada año confundo mediante las cosas de labranza  
 las fincas que son las cosas de los n. 63 y 458 y asistiendo de hospital  
 temporamente suya providencia que hallándose en el hospital  
 en 30 de Mayo de 1734.

Comandado del Rey mi  
 Joseph Texedor Fernandez  
 Not. Cont.

1734

# MEMORIA

MISSISSIPPI

AMPHIPHANIA

CALIFORNIA

REPUBLICAN PARTY

# CAPEEANIA

De Leonor Lopez. Onesta. Es su do. Tanon la. 323

Leonor Lopez onesta Vizina desta Ciudad de Suesca en la obediencia de San  
 Higo donacion del Hosp de San xpoual y su tatalina que esta en un calle  
 de monteros coen de lamagalena de vna casa en la collacion de Roman  
 En la calle que va de san Roman a Santa catalina que es Toncea Linoauan  
 Conca de fernando de maris e por el año sacales de Rey que Reuauantres  
 nue mto cada vnao losquales se obigo de Hacer dertos e siguro Ena dizon on  
 adho Hosp de otros mill nue de tributo cada vnao que promete de Dar  
 Comprados de nro de vnao primero siguiente o dar diez mill nue conq se compite  
 e que si mas Costa se pagaria la demasia Todo Con cargo e Con dion que el dho Hosp  
 Legiere de zur e cantar cada vnao En el monestri de san raynuelo de la biden  
 de san joan e seusalem quee En esta Ciudad En la obediencia de san marcos diez  
 missas rezadas cada mes perpetua m Para siempre sams doreas animas de su ab  
 tad e maria vazgoe sumuz e de las animas de la tacin a vazgoe e  
 sauel vazgoe e leona vazgoe diora que en toncea hera de dho monestri  
 Hija de los dho Juan vazgoe e maria vazgoe sumuz e la que es dha missas  
 de xesse e la capee que nombra e el priore de que es Toncea Herayee que por  
 tiempo ffuese de dho Hosp e la dha leona vazgoe diora quee Toncea  
 era la que por tiempo ffuese de dho monestri e ma quee dho Hosp Legiere  
 de zur e cantar En el dho monestri de san raynuelo e fiestas solenes cada vna  
 año de perpetua m Con dion e sub dion e sermon La vna de la encarnacion  
 de nra vna e la otra de corona dominun En la octaua e la dha ffesta de  
 o denro de diez dias Primeros siguientes de cada tacin mas Conca de vna fiesta  
 vna Remembrança En que ay a missa e cantada e Requiar Con miltros e be  
 veres Antea e que el priore de dho Hosp seyn fme de la capee que hure  
 de dez la dha missas La dha casa e que dho Capee an go de verdadero patitur  
 estando legitimamente e deido e que dho Priore e ffacere quee la capee an  
 no tiene de dho Patitur de Xara e guncas missas Parozir la primera que  
 la dha e de uno la dha Xere seese base de lo que es dha de la dha Capee ania e la  
 Haja e gura e tto e gacero e que es dha de fiestas e remembranças e sermen e gacero  
 de xues que la dha leona lope vna casa e de diez e los diez nue mto de tributo  
 de nue mto para Comprados como todo Parca de dho de Don que es de vna anse  
 ffiman veniro clerigo de Suesca Capee an de perpetuo de san loz notario publico  
 En tcin y uno de Enero año de ena mienro de nro sacua de seucito de mtey quee  
 e Hazienda que originae m sta con los tmeos de la casa 323. Ena en el de Roman  
 e dono au dho la dha leona lopez e el tributo de nue mto cada vnao que e ffecao  
 de dho Hosp nro e ser e el cumplimienro de la dha ffesta e remembrança de  
 ni se attarado nra de tta rmas de solo e el cumplim de la dha capee ania de eaque  
 dare a Prescleros e quentno a Ayguos de dho Hosp de san xpoual e san catalina  
 que so la m sede de vna missa cada mes a que ffue Reduzida la dha capee ania  
 m e teniende







CALIFORNIA



1857











CARTELLA

DE BAMBINO

15



CAPITANA

St. Pauline's

CAPITANA



TABLE NA

CALIFORNIA

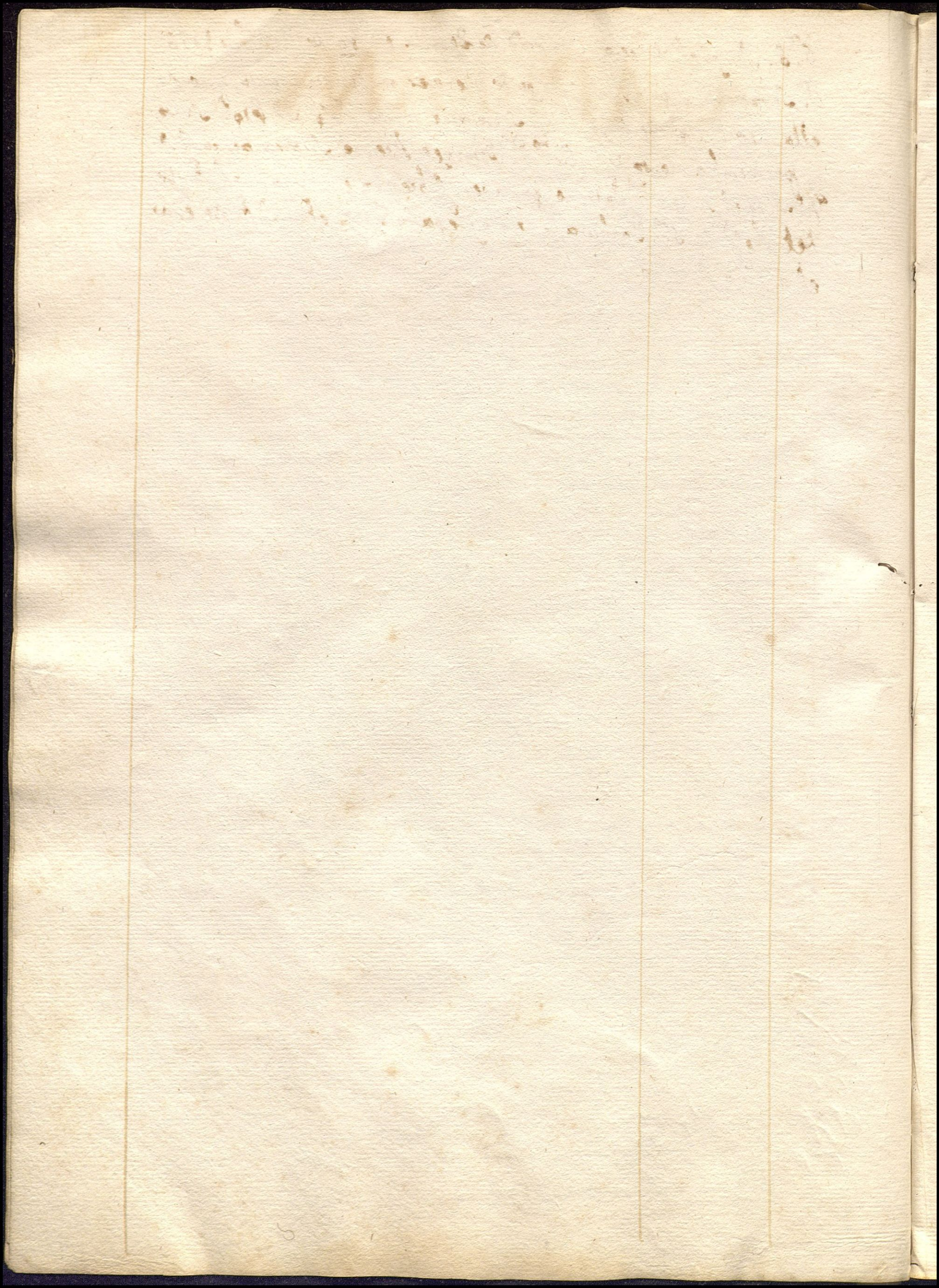
San Francisco

1850





S. S. Miguel de esta Ciudad de Sevilla en 10 de Dez. de 1556  
 D. Sebastian Iph. Diaz, Clerigo de menores, por desistimiento, que de  
 ella hizo D. Iph. de Arze, Cura Secretario de este Hosp. del Esp. Santo,  
 y por nombramiento del Lic. D. Domingo Vicensse Suarez, actual  
 Adm. de el, su lex. Patrono, por aver subido en lugar del Prior  
 del Hosp. de S. Barbara, y esta agregado a este, el qual Prior es  
 el antiguo Patrono.







CAPI TANIA

CALIFORNIA

THE GREAT SEAL OF THE STATE OF CALIFORNIA

# CAPEEANIA.

## DE EL DOCTOR DON ALVARO JEMINO.

El Doctor don alvaro Jemino massee que las Laygllesia catuosa de Mexico mandos  
 En el lugar de coria Jurisdiccion de suueca En suuestamento El termino de luntros de baso  
 de luy adie purision murio que passos ante suande la Parrae cui pu de dho lugar de coria  
 En suueca Venney quatto de junio de micesy que En quinquenray de diez y nsta tuyo Vn capella  
 nra de micesy En mudo que Laygllesia de Samay daena de sus Jeseñacaras fiestas y a  
 nuals rranios Como mas Layga m Secor tiene En la oja clau suea que de reno sig

La que de se celebrare el auro d' bino se ga mizo de servicio a dos mo J e p zouego Los fecho  
 culti anos b los de fms de a nro ot dno e mudo En luntros que se digan En nra Parrae  
 ma e de mudo fms Vnaca peecania Perpetua mense Para siempre samas En e go  
 mon el b demon fca de santa maria se fue donde a de ser mi En a m mudo que es en  
 Ladha Ciudad de suueca En la ollen de san steuan e que se digan a d m e Venue mias  
 Re basal de la ollen hguiene = que se digan de san gabriel an dangel a no mias = de la  
 En una condy mias = de san joan a no mias = de san joacvi a no mias = de samra  
 Cttae a no mias = de san tamar a madaena Cttae a no = de santa barbara Cttae a no  
 de la o m micas que se dige En el xal so tino Cttae a no = de Pasion fca mias e que  
 se digan En los dnos de quare m e a o rae Lae su o dhae se digan En a no En a m  
 año En sued g auanos de lae dhae fiestas Lae d emae se digan de dhae a no mudo  
 o d m e fms e se digan En el a tar de dho m e fms e que se ven a capeean  
 fms de Ladha Capeeania En cada vnaño ttezem m e l do z i e n n o m m e p a d u e t h a n d e  
 quatto En quatto m e s e p e h e e a p e e a n i q u e s u b d e l a d h a c a p e e a n i a e n f e r m a e s e  
 t u b u e n f e r m o s a l t a t e m p o d e d o s m e s e s m a n d o m e n q u e d e s e d e z i t a e d h a m i s s a f  
 f e e d e t o r a u i a l a l i m o s n a q u e s e e a u i a d e s a r c o m o s i l a e d e x o r a e f i c a e n f e r m e s a d  
 d u a r e m a s d e l o r o d o s d o s m e s e s q u e s e t r o u e a d e q u i e n i a m p l a d e d e z n e a s h a e m i s s a s  
 s a l t a q u e e e l t e b u e n o p a r a d e z i m i s s a e s e e d a q u e a q u e s u b d e z e n t e r a n o d e e  
 h a r i e n t a t o d o l o q u e m o n t a r e c a d a m i s s a q u e s a e e a m a z o n e a n q u e n n a l a n o m m e  
 c a d a m i s s a e d e s o e n l u n t r o s l a p a t t o n d e l a d h a c a p e e a n i a a e z o p e o p a r i a d e l a s a n t a  
 b a r b a r a d e l a d h a c i u d a d e s u e c a q u e e n l a o l l e n d e s a n b i e n e p a r a q u e e s  
 c o f f a d e s d e l a d h a c o f a d i a q u e s o n o n r e n p a r a d i e m p r e p m a e d u e s a n e n l a r a y  
 e e e p i c a p e e a n q u e l a d u b a l a d h a m i c a p e e a n i a q u e s e a p e r s o n a s o n r a s a d e b u e n  
 b i d a l f a m a z d o n o e l u f i e n t e e d e z e r a s d e q u a n a n o s a R i l l a E q u e n o y a d o f z a l e c a l i n e p q u e a s e h e n d  
 d r o f f e r o e s e a c u l t i a n o b i s p q u e n o s e a d e u i a s e d e p o n b r o s n u m e r o s s o b r e l o q u a l e e n e l c a p e l l a n e  
 c a r g o l a e c o n i e n a a l a l o s d h o s c o f f a d i e s e m e a e p o h o r p e c o f a d i a d e s a n t a b a r b a r a  
 v e n e z a n o m u e n t e d e t t i b u n e c i n g o a e q u i t a r c a d a t q u a n d o a r a c o n d e d o z e m e s m o  
 d e m e e a i q u e z o t e n g o p u e s t o e s t u a r o s s p b r e l m e s o n q u e d i z e n d e l a c e r r a q u e e t n e r  
 d l a c a d e l o s s a c u a r o s d e l a d h a c i u d a d d e s e y e s o b r e l t t a e p o s e n o n e z h a z e n  
 d a q u e s o n r a s a d e a l o d e n e a e d a n o d e l a d h a c i u d a d d e s u e c a s e g u n s e o n t i e n e n  
 l a e e c u p q u e s o b r e e s t e n g o q u e m e s t o r a n e d h o a l o d e n e l r e a l e d o n a f m  
 n i n o s u m u p a t e m d e p a r e p e e a n i p u d e s e y e n d e q u e y o i g o d i a s d e m e s e n o b u e m e r e  
 q u e a r a p a s s o d e l a n d a s a d o d e m e s e q u i n i e n t e s e a n g e f a c i e d a r a q u e r e d h o  
 d o p t a e l c o f f a d i e a z a l c o b r e e l d h o t t i b u n d e e e o p a q u e e d e c a p e e a n l o d h o



Hece misis duximus tunc En ara nrao Emac Pague Cum la de Ladarenalo que de juss  
Erade Zarado Emazo que pcedho tibus keberque quecosme de pteas sce que pongo ams  
Ducos Me fumane mon tantt gienas mace me que pcedo pceden tnt bano / kn  
Dante figura e adra Paraque stane a En pcar Compra Lamiamaz enta quee  
Etana nrao qe baacara E que se compren En buena dorreronee Con toda seguridad  
E psta bria qe dnos dca queno de baecae Co. ra figura e adra E nrao tre taro mando  
qese rel puy de sta ca peccaria e Larenra que emoo darae mon e b que e del am e de la  
da e mon sae de p nrao t m p queno r en taren los d p d n d o e todos Los mae que de p  
q e am p la de ee qe tiempo que tubia Parada Larenra que de eca fa aca Raport d o d  
En Enple andove redho d nro que luego tona a se cum p l r todo lo que yo mando Cum p l r  
de ee quee lo su dho e lo d h i u i e n e = Adha lo fadrias e Barbara am se pagar.  
de Adha Renta de de Ca peccan Los d p d t e z e m e e e d u a c n o s m e de de ee En rada

Lo quemando dar  
a las monjas de  
sanra de Sr

Mando de p tuam a la d a baacara Emon sae de p mon e b de m de Sr. de se  
mace que me los quaeo sean los de m u e e d e m q u e n e m e de ee q u e m a n d o s e  
den en limos na a t e i n r a m o n j a s de ee p m o n e s t r i l a e m a e d o b r e e de a c a d a l m  
de ee S u e d e En rada n n a n o d a r a l o q u e c a o a l n o de ee q u i e r e s a g e r de ee p o r  
d o b e n o s e q u e e a t h a e t t e i n r a m o n j a s t e n g a n c a r g o de p o g a r a d o s a m i a n i m a  
d i s e t i a m e n t e e d o r e a e a n i m a e de m e d p m o s e l o s m u e e j t e z e n s o d  
e o g e n t a m e s t e t a n e p l o s de n a l a e a b a x r a y a l a l a c u l t a n d o s q u e m a n d e n  
d a r e d e n R e p a b o de H a m m e c a g u a e b i n o t e r a a g e d h o C a p e c a n d a r a z i u e a e  
de a m i s a p d e l a d h a c a p e c a r i a d i p e t u a m e e m o q u e l a d a c o f f a r i a de d u a  
p a g a d e z u e a n t a r e n r a d a v i m o d i p e t u a m p a r a s e m p r e s a m a e n l a  
g l o r i a de s a n t a m a g d a l e n a de l a d h a c u d a s de f u i c e e t t e e f f e c t a e c o n q u e  
d i p o r a e m i s a c a n t a d a e o n a b e a i n r a m d e H i j o d e d n o s n o e l d a d e m a r i a  
m a g d a l e n a e t t a d e e n o m b r e de Sr. E n o n e e t a u r i o s e m a e o n a n u e r a r o  
de d i p o s o n e s e l e n t e n s e d n a m i s a r a n t a d a d d e q u i e n c o n s u b y e c i a  
e m a l a t a u a d e t o d o s s a n s e n r a d a o n a n d i p e t u a m t o d o c o n d i c i o n o  
e n b o d i a c o n e R e i p o n s o e l a e t h e o f f e c t a e a s h m e m o c o n d i a c o n o e p u b l i c a n o e n  
a b a n o e d u s e r m o n e s e p l e c e e d u a e a m i s a e b e d e r a e c o n s u e z r e p o n s o s  
e n t o d a s o l e n i d a s e q u e z a n p a r e i m o n a s e r a d a d e l a s e u a e m o s m e e d o r e a n u e r  
s s a r i o q u a t t o a s m e o n e s o n t o d o s d o s m u e e t d u j e n t o s m e e n r a d a n n a n o  
l a e q u a l e e d h a e f i a s e l a n u e r s a u o s d u g a l a d h a c o f f a d i a e a e p a g a s e z u c o n q u e s e  
d u g a n e n l a d h a g l o r i a de l a m a r a e g n a c o m u d h o e q u e e a d h a c o f f a d i a p o n g a  
c e r a d a r a z i u o s h a z e r d e z u l a e d h a e f f e c t a e e a n u e r s a u o e l o s d o s m u e e z a e m i s a  
q u e s t a n d e l a g l o r i a de l o s d h o s d u m e d c i n a m u e e m e m m o d o q u e e a d h a c o f f a r i a  
a z a l e e e u e de ee s e r e a s m e d a r d e b o n e l o s u r o d h o q u e a d e p r e c u m p l i r e e e

Lo que se acordara  
Cofradia de m...  
e a e o p o b r a s

de s a t t o n a g g e e t t o s s i e r a e m o s m e a z a l e e u e r e q u e e e o f f i c e d i o l t e  
m o d e e r d h a c o f f a r i a d i e e t t a u a j o q u e a d e t e n d o c o b r a r l a d h a z z  
d a r t o d o l o s u r o d h o e l o s e t t o r s i e r e a s m e s t e t a m e s q u e a o a y a n e a e  
d o b r e e de ee d h o s o p q u e e n e e l t a n e t t u b i e r e n q u e s e d e p a r t a n e n t e e e a e z q u a e  
m e d a i q u e r u e q u e n a d u o s d a m i a n i m a e m m o d o q u e t o d o l o s u r o d h o s e c u m p l i  
c a y a e d e a c o n s i n e a l t a m b o s e q u e s u m o d o n t i f i c a n u n g u n e t t o p e r e a d o  
a r c o b i s n o p r o u e r o n e l e t t o n u n g u n o s e e n t e m e r a n e n d e r o g a r n i q u e r e n m e n  
d a r n i y r c o n t t a e t a m b o l u n t a s e n t o d o m e n i p a r e o i c e s e f e n e e s d e e n  
t e m e t i r e n m a n d o q u e l a d h a c o f f a r i a l o s e s t e n s a c o n t t a z i g a a c o l t a  
d e l a d h a R e e p a r a e l l y a l o d e d e p e r n c e s e l o d n p d o d e s e c u m p l i r e o s  
z a l t e n e n e i p e s i n o s e c u m p l i e r e t e t a m b o l u n t a s c o m o a q u e l o m d o  
m a n d o q u e c e s e l a d h a c a p e c a r i a e q u e l a d h a c o f f a r i a p u e d a d a r t o d a



Ladha Berra que acaur redho Capeean e a base de sacristana. Ena mona A  
Dobre berzon camel a quien reos Lee pare de Sobre lo q Lee en ayot ac con a n d e

Y auendo el dho Hosp de la Barbara a cep<sup>o</sup> Ladha m<sup>o</sup> En nueve de giumbre  
de muel e que e a n g<sup>o</sup> die e requiero a fha p<sup>o</sup> deceptia guardiande sin ff m<sup>o</sup>  
Orlado de dho monst<sup>o</sup> de la maria de jbr. Por auer en a dee Prouy que a p raze  
La Capceania e depe ler Para que se comenrase a fuir la dha Capceania  
e los Coffadree clerigo de dho Hosp de Jeyen ees missal e nee dho monst<sup>o</sup> terio  
de san tamarie de jbr. e sece dize e z cabro Pardo llo de dho guardiande  
Dondio que lo comunicaua conre prouy Rea la base z monst<sup>o</sup> de dho monst<sup>o</sup> terio  
de san tamarie de jbr. En treina de de dho mee de q<sup>o</sup> Reponoro e dho  
Guardiande que uia ni quiro a ce pax Ladha Capceania Pa que a sseo auia  
arordado e Padre prouy La dha base e monst<sup>o</sup> = Como Pare ce por  
En d<sup>o</sup> t<sup>o</sup> m<sup>o</sup>. Se nado de andree Cobo claugo e d<sup>o</sup> m<sup>o</sup> t<sup>o</sup> y g<sup>o</sup> no de p p u de capro  
e nee auer bo nommo Con eugmae m<sup>o</sup> e La con Ladha cauruea de d<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
e nee lega fo de e o t<sup>o</sup> m<sup>o</sup> de e t<sup>o</sup> n<sup>o</sup>

e de aeei a de lane los clerigos Coffadree de dho Hosp de santa Barbara. Comencaron  
a de p r e Cumplir lae dhae missal e nee dho Hosp de santa Barbara e Por auer de  
duido e z ncoip<sup>o</sup> e dho Hosp con a uos que bienes e cargos a este de e p r t<sup>o</sup> b<sup>o</sup>  
Se ando e Cumpl<sup>o</sup> En la y e de radee a ien z a n g<sup>o</sup> missal casa vno de dha f m<sup>o</sup>  
de de muel e seia en y e Jean Pagas a Sa monst<sup>o</sup> de dho monst<sup>o</sup> de la maria  
de jbr. Cuno muel a en z qu<sup>o</sup> e a m e r a d a v n a n o H a l t a f m<sup>o</sup> de de muel de e<sup>o</sup>  
e Cuno quie La m e m a d u m a q u e l o s C o f f a d r e e d e d h o H o s p e p a g a u a n d e r e a r e d u i o n  
e d i m i n u a o n d e U b o d e l a n t e p r e a m i e n t o d e l a c i m o n a d e l a e m i s s a l a s i  
m i e m o d e p a g a s e l s u b g i o a p p e J e a n p a r a l a e d e m i s s a l S a l t a m d e d h o  
d h o d e m u e l s e i e v n o

La casa se debe adber tor que En d<sup>o</sup> thau a p que b r a d i m i n u a o n d e l a m m d r e f  
de los obo c i e n t o s d u c a d o s q u e f m d a o z d e s o p a m e l t a d o t a a o n P a r e c e q u e p e r u e n a  
t t i b u s l o s s e i a e n t e a n t o n o d e l a r g a e e m m u p i a c a m i c e e m i l e a r d o r e o  
c u p e n n u e u e d e a g o l t o d e m u e l q u e e s e n t a l o j o a t e b e n o l u e c o a u i z i d  
de s e i y e e t o g a c u r d e a r a t a c e e m i l e a r a s e o l a n f a r f a n s a l t e e  
e m f a r f a n d u m u p e n e e m i e m o a n o e l o g i e n t o s z e l t a m e f P a r e c e q u e p e  
d r o n l a n o n m i e r o n d a q u e s e n d a d u l t e l y d e l a m u e l s i g o d e e n  
a l o s d e m a e c o f f a d r e e n o n a y q u e e o s a u i a d a d o a t t i b u s a m i q u e e l y z  
s o b r e v n a c a r a e n t e b a r e d e e p u e e p a r e a s f a e s s a e l t a R e e n d o r q u e d h o  
e d e l a m u e l a p o n s u m o e n f u e d h o s . L o s d h o c i e n t o s t o m o P a r i a e e r t e  
de e p t a m e n e e l u e r o x H a z i d e d h o H o s p d e l a B a r b a r a q u e l t a l n i q u a d e z n a d o  
e n t a s l a e c o l o r a s a l s e r e n e e p r o c e s s o e R e e n d o 33 e l t a a b e r t i d o  
q u e d e l t a d o n n o a y m a e d e l o s d h o s d i r e a c i o n e s d u c a d o s P o r a u e r e p d i d o l o s  
a i e n t o R e l t a m e f C u m p l i m a l o s d o j o a e d e q u e f m d a o z d e s o e a n a s e a b i r  
e q u e e d h o a t d e b a r g a e r r e s i m o e d h o t t i b u s e a y e l t a d o m u g o s d i a e s i n  
e n p l e a r e l e z n p u s s o d e e p u e a d i z e s e m e e e l m u e l e a r = e n t t t i b u s d e  
m a y o r s u m a q u e P a g a s o n a l o n o s f i t e d e c a d u a y s u m i z e d e m a n d a q u e l o s s e r e  
a i e n t o s d e d i n a p a e d e l t a d o t a a o n e s l a n d i t u a d o s l o s s e r a i e n t o s a d i z e s e s  
e m u e l e a r e l o s a i e n t o s d e l t a n a s a c a t a x e e m i l e a r e a s s e b a e l a n t e d e e s a o z a  
d i z e s e m u e l s e r a i e n t o s e q u a n m e l a s a v n a n o e z e z u z i d o c o n f a m e a l t o  
z a p a r t e q u e a d i a u d e l t o j o m o n e l t e m o n s t<sup>o</sup> d e s a n t a m a r i a e d e j b r .

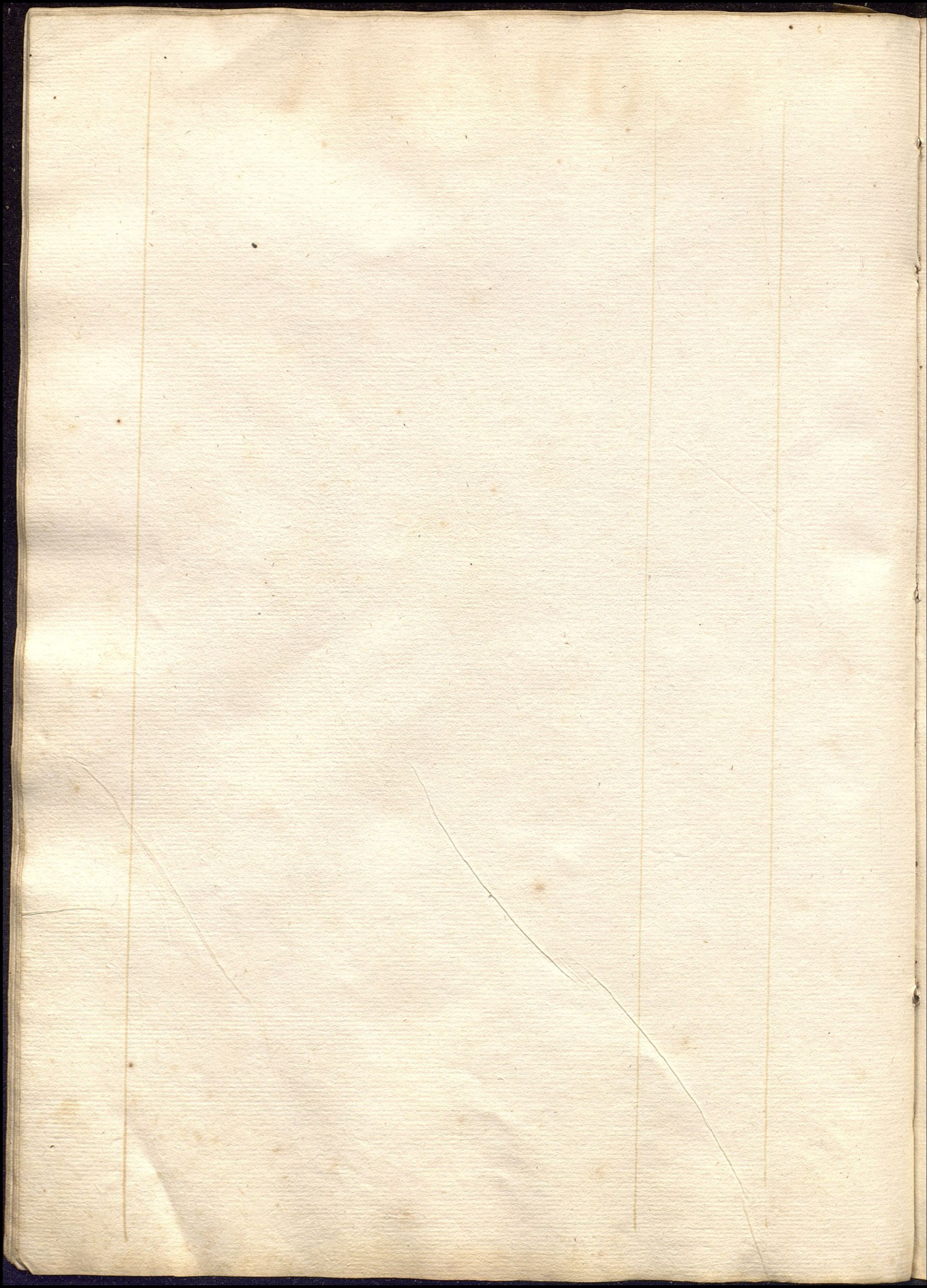




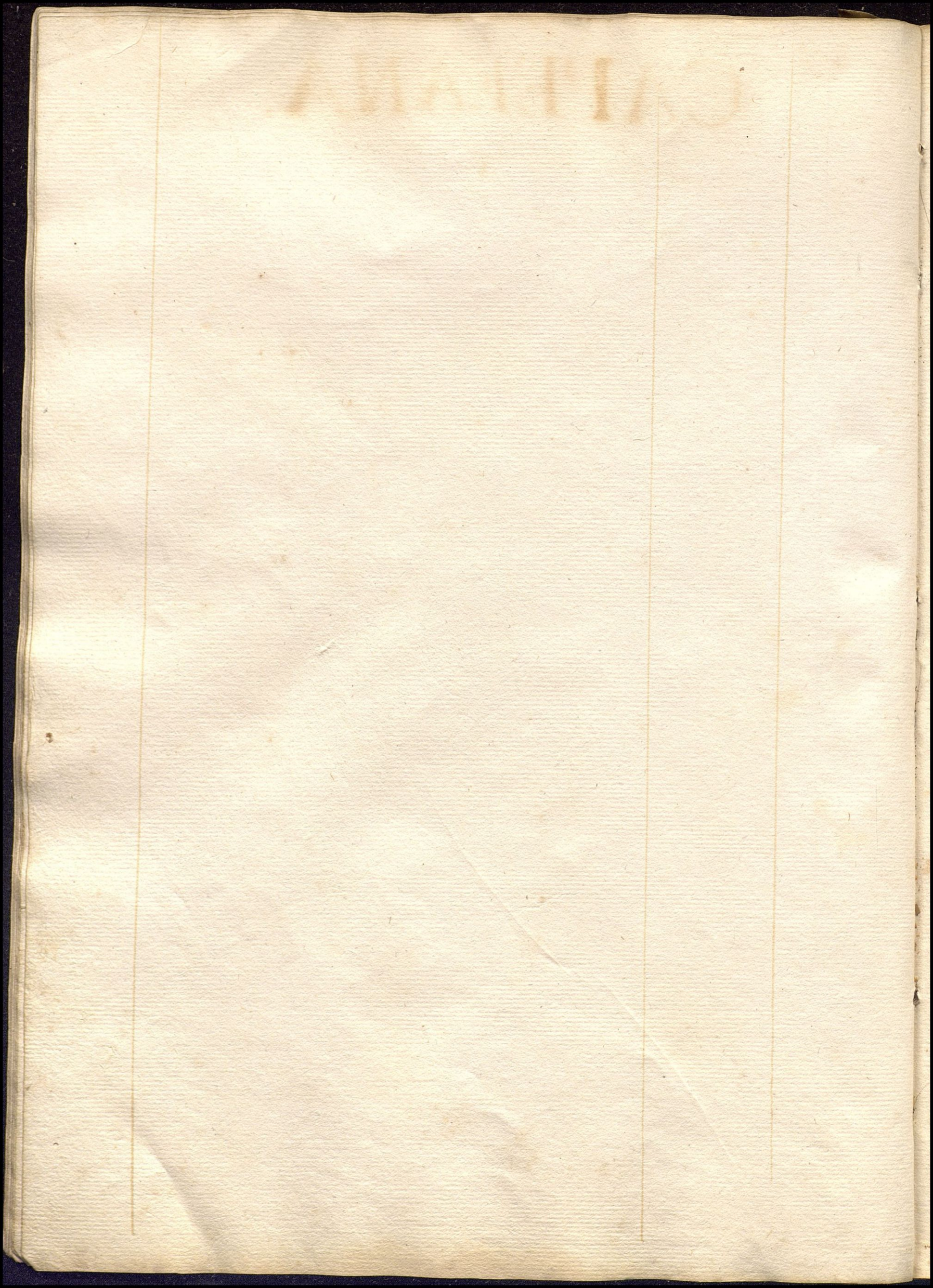
Joseph Diaz, Clerigo de menores, por desistimiento, y de ella hizo D. Jhn.  
 de Arce, Cura Secretario de este Hogg. del Epp. S. y por nombramiento del  
 Lic. D. Domingo de. Suarez, Administrador de el, su legitimo Patrono,  
 por aver subcedido en lugar del Brioje del Hogg. de S. Barbara, que esta oge-  
 gado a este, el qual Brioje era su antiguo Patrono; y por equivocacion se to-  
 mo la posesion en la Iglesia del Conv. de Religiosos de S. Maria de Jesus,  
 debiendose aver tomado en la Iglesia de este dho Hogg. del Epp. S. porque  
 aung esta hecha la fundacion en la Iglesia del referido Conv. de Religi-  
 osos, no tuvo efecto por no averla aceptado sus respectivos Prelados, co-  
 mo todo mas largamente consta de las dos foxas antecedentes; y se pone  
 aqui esta nota para gobierno en adelante, y q se sepa donde se debe to-  
 mar la posesion de esta Capellania.

1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900









LIBRARY

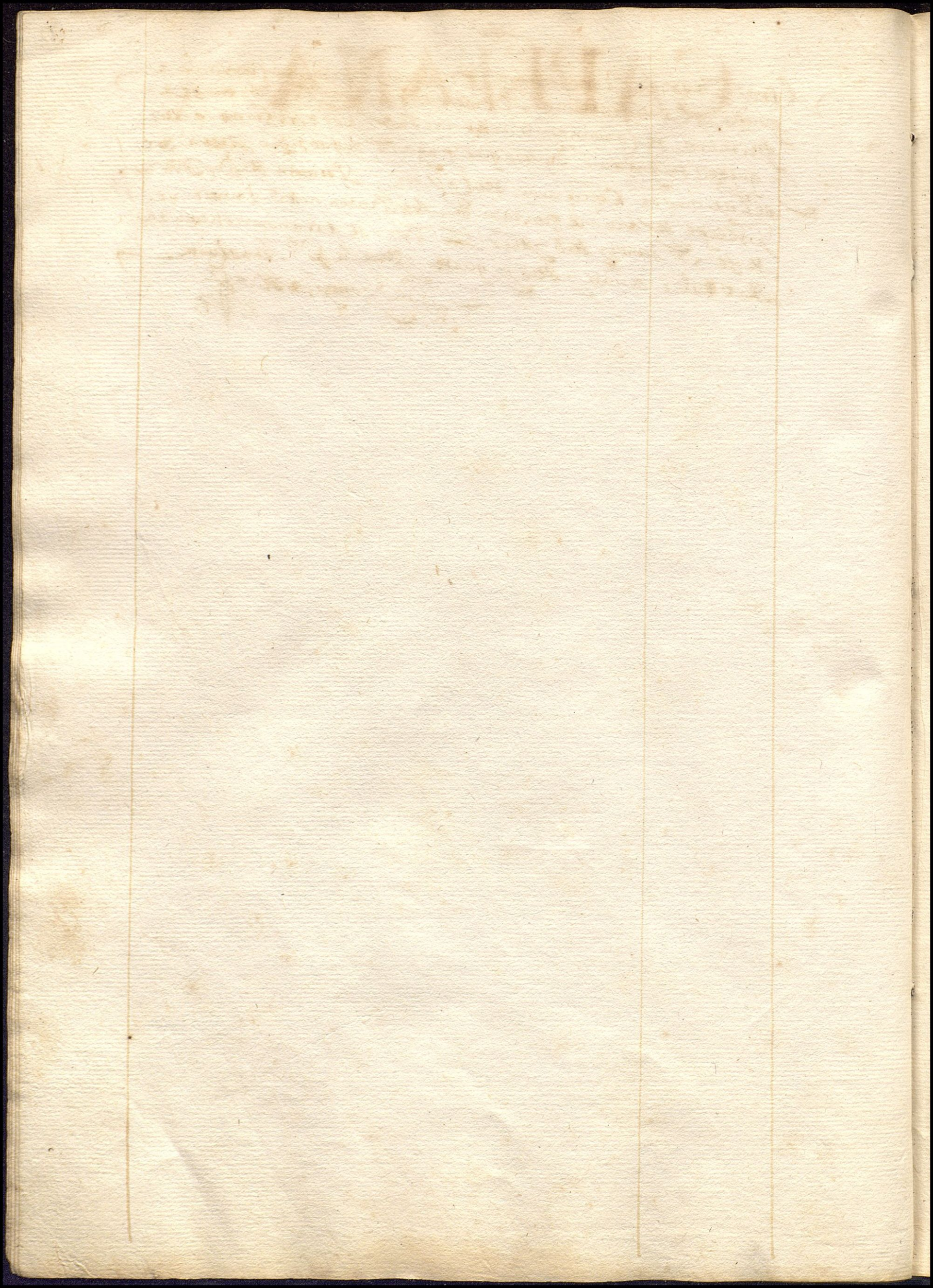
CALIFORNIA

1850





+  
 A Na Tasa de Capellania En Cienos. Tres misas cada un año a  
 quatro. Reales cada una. Y mandado que sea los dos meses  
 primeros. El cada un año a nueve misas. Los dos últimos a dos.  
 Y que sea de parras. Y que se pague. de subido. Se le da de  
 de las misas. Con la cota de los años. Lo auro de los  
 de los de parras no pensado. El franc uison. no. En un re  
 de los de mill y dos y tres. Tomo de la man a on ent re in si  
 de los de mill y dos y quatro. de la de. La as de on  
 de los de mill y dos y tres. Bar. gaugo de los de







1111 1111 1111

MEMORIA

1688

1688



que la unio de los de Cargo en treinta de Diciembre de 1734 =

Comandado del Arzobispo mi Sr.  
Joseph Feodor Fernandez  
Notario Conca

1-2  
n 362 decasaf

# Cap. 2 Memoria de Maria

de Rivera Casaus. Viuda de D. Juan  
de Ordoa y Vintauria que laguno en este hospital  
por clausula de testam<sup>to</sup>; que se torxo ante Sebastian  
de Santa Maria n. f. de la c. de 6 de Sep. de 1705 -  
cuyo clausula se fundaz; ala letra lo comiesque

Yo D. Porque Dios nro. S. seamos Seuido y su d. diuino Culto  
enfalzado con ofrendas y sacrificios y alauada y glorificada en su  
Madre Maria nra. Pa. Reina de los Angeles Conceuida sin  
Pecado original y mi Animo y el de los p. mimarido y demis  
Padres y hijos y demis hijos de Juan Vico de Sufalio. Por tener  
de la p. de su fund. y de la Dna Capellania Memoria de mis  
Pasadas en la gloria del hospital de Espiritu S. de la Calle de  
Colejeros de esta Ciu. donde sea de cumplir desde el dia de misa  
de misa en adelante Perpetuam. Para siempre y dha Memoria de  
Misa - Misas adese en el Sauado y dia el Domingo Previamente de  
todas las Semanas y a unum. Las demas que se p. en las denta  
que se han declarada y alcañaxe dha denta aque sea una Misas  
todos los dias es mi voluntad, el que sea de la denta y Cumpla; y  
La oraxa de misa adese a las diez y media en berano, y a las  
once y media en invierno Por Considerar que dha ora es la mas p. para  
para el bien publico del Pueblo y alivio de los vecinos Cincuenta  
vez. y dha ora se guar daxe con Especialidad. Los Sauados y Domingos  
y dias festiuis y sean de denta las dhas Misas en el Altar de nra Señora  
del Rosario que esta en la dda gloria del referido hospital, Por la  
deuotion y siempre de misa y de misa adese a la dda. y se p. a  
al Capellan que en todo tiempo fuere de dda Memoria de misa.

Lin. 6 22

Siesta-

Cap. I.

Cap. II.

Por la Limona & Cadamiua que selean dedax Libre de D<sup>ho</sup>.  
y Cruzado y decima si la oviere, y Recado de D<sup>ho</sup>. Cura. d<sup>ho</sup>. d<sup>ho</sup>.  
hormamentos y otros costos y gastos que en ello oviere teniendo  
la expresada obligacion que las ponga de que las ajan dedax en el d<sup>ho</sup>.  
altax de n<sup>ra</sup>. d<sup>ho</sup>. del Rosario = y asimismo D<sup>ho</sup>. d<sup>ho</sup>. de n<sup>ra</sup>. d<sup>ho</sup>.  
denza de del Rosario que sea de Cumplir en el mismo altax de las  
d<sup>ho</sup>. d<sup>ho</sup>. de n<sup>ra</sup>. d<sup>ho</sup>. hospital el Segundo Domingo que se sigue al d<sup>ho</sup>.  
de la festividad del Rosario de cada año desde el dia de n<sup>ra</sup>. d<sup>ho</sup>.  
Ena de n<sup>ra</sup>. d<sup>ho</sup>. Perpetua m<sup>te</sup>, en la misma forma con la expresada tenencia  
que yo la acostumbro hacer, dando para ello treinta y dos ducados  
de vellon cada año, que se lo que queda se han de sacar en primer lugar  
de las rentas de las fincas y Caudal que sean expresadas y de lo  
adjudicar como adelante se dixar, y se ha de dar en diez p<sup>tes</sup>.  
al d<sup>ho</sup>. Hospital como Patrons que adere por el d<sup>ho</sup>. que a detener  
en el Cumplim<sup>to</sup>, della. Administracion y cobranza de las rentas y  
ademas dello lo que fuere estilo por el Recado para el servicio de las  
d<sup>ho</sup>. Misas = Q<sup>do</sup> Nombre por primero Capellan de la Memoria y cap.  
de Misas a S. Domingo & zeuor. Cura de d<sup>ho</sup>. Hospital para que sea  
por todos los dias de su vida. y Cumpla por su persona con decir las  
d<sup>ho</sup>. Misas estando con salud. Para ello, y hallandose en esta Ciudad  
y estando ausente della. Viviendo en otra qualquiera parte. o lugar  
en mi voluntad. Cumpla con decir las donde se hallare, excepto los dias  
y dias festivos que esto ademandax deir por su persona presuntamente  
las Misas de los dias en el d<sup>ho</sup>. altax de n<sup>ra</sup>. d<sup>ho</sup>. del Rosario = S.  
Por falta del d<sup>ho</sup>. S. Domingo & zeuor nombre por Capellanes de la  
d<sup>ho</sup>. Capellania y Memoria de Misas a los hijos y descendientes de D.  
Guillen de Quera y Casar su hermano difunto pagando el mas  
D<sup>ho</sup>. o alguno lo fuere y el que estuviere ordenado alguno  
lo estuviere = y a falta de los hijos y descendientes de D. Guillen

De Rivera quiero que sean Capellanes de la Memoria ~~de~~ Capellania  
 Los Siles y de sus diócesis de D. Pedro de Rivera Mexicano difunto  
 con la dha. preferencia y por falta de las dhas. lineas nombro los tales  
 Capellanes a los Siles y de sus diócesis de los Señores D. Gonzalo Obispo  
 Cavallero del Orden de Calatrava de D. Juan de Medina y Salazar  
 su sucesor Marques de la Penuela; y con la dha. preferencia; y a falta  
 de todos los referidos y llamados quiero que sea Cap. Perpetuo de la  
 dha. Memoria el que nombrare el adm. que es por h[ab]er f[ue]re  
 el dho. hospital quien ade atender en primer lugar a los curatos  
 antiguos que fuese del dho. hospital, o al que se vea el cargo de auer  
 los los Pobres que fallaren en el. = Señalo para el dho. Siles  
 Dote y Caudal de la Dotacion y Memoria de Misas y las Casas  
 y los Siles en la calle de Redas que an solido ventar o renta  
 quatro Dn. Casa d. Sobre ellas se paga en tributo Perp. de  
 quinze o de xenta Casa d. al hospital del Cardenal de Avila.  
 Tan mismo unas Casas honoria con una Casa arzenoa con su agua de pie q  
 tengo en esta cu. en la Collaz. de S. Juan en la plazuela de los Curtidores q  
 ambas rentan al año un mill y quinientos R. poco mas o menos y de estas dos  
 Casas se pagan los d[os] perpetuos el uno de ciento y diez y cada año una Casa  
 q en la dha. Parrochial de n. Cruz de esta cu. fundaron los Bordesguinos,  
 de q. al pres. es Cap. D. Clemente de Corgua Presb. y el otro de ciento  
 y nueve y siete y cada año al Com. de nra S. del Carmen Casa grande de  
 esta cu. y en lo demas dhas. tres Casas son libres y Realengas = Tan mismo  
 adjudico un d[os] de ciento y nov. y cinco R. de renta perpetua cada año q me  
 pagan los S. D. D. Diego del Valle Presbitero Dignidad y Canonigo, y Don  
 Juan del Valle Canonigo entero, su hered. ambos de la dha. Parro. de esta Cu.  
 y rentas de otras y Cmas q tienen agregadas a la saz. de Campo q poseen  
 de nra Señora del Alfarate = Tan mismo adjudico otro d[os] de tres mill  
 quinientos y nov. y siete R. de q. de q. y sus Reditos correspondien  
 tes al Redimer y quitau q me paga el dho. Com. de nra S. del Carmen Casa

Vienes

Grande de esta cueva, = Que dhas diez Casas y dos Huecos me pertenecen  
y auerme adjudicado y auto de los D. Prior y Conules del Conulado  
y comensio de esta cueva, ante quien paso el pleito de acreedores q se siguió  
a los Diezes del dho mi mandado en cuenta y p. de pago de la Dote q me  
perteneció segun consta de dho q. a q me Refiero = La mi misma adjudico  
para esta dha memoria y Donazion con mill q. Esc. de q. de los 30  
q. Esc. de p. m. q yo tengo dados y prestados al Conulado y Comensio  
de esta cueva, y <sup>la</sup> Donzaga a favor del dho D. Domingo de Zeuos  
quien hizo declaraz, de pertenecerme, los quales sean de imponer luego  
q se cobren e buenas fincas, o cobrar posesion lo q mas vien se hallare al  
parecer y dispos. de mis Aluarcas, q se falta del Adminis, del dho  
borg. con Interuenc. del Cap. q a la sazón fuere de esta memoria a q  
para ello y hazer la adjudicazion reserves la doy amplia facultad =  
Es mi Voluntad q las dhas Casas y Huecos q an adjudico y lo q nuevam  
se comprare permanescan y Diezes y Caudal de esta Donaz, un q quedan sea  
vendidas permutadas, ni en otra manera enajenadas a on q para ello ay  
causas y motivos, y lo q en contrario se hiziere sea en n ninguno q de ningun  
valor ni efecto q q nengre an de permanecer y caudal de esta memoria =  
A un mismo es mi Voluntad q los Cap. q en todo tpo. fueren de esta Cap.  
digan y ni persona las dhas Miras y estando enfermos las manden decir  
y quanseria en dho altar, y los Cap. q despues del dho D. Domingo del  
Zeuos subdiexen no siendo Pacendotes, sean de ordenar presam. en  
diciendo Demte y unico a, y si cumplidos q sean, nose ordenaren qien  
dan esta Cap. y memoria y se pueda nombran en ella a on q q an es  
mi Voluntad, y en el Interu. q se ordenan cumplan con mandan decir  
las dhas Miras en el dho Altar y quanseria, y el superauit q quedare lo  
lleuen para si para auida a sus estudios = Y Compró y Donono per  
petuo de esta Cap. y memoria de Miras al dho borg. del Espiritu S.

Patronos

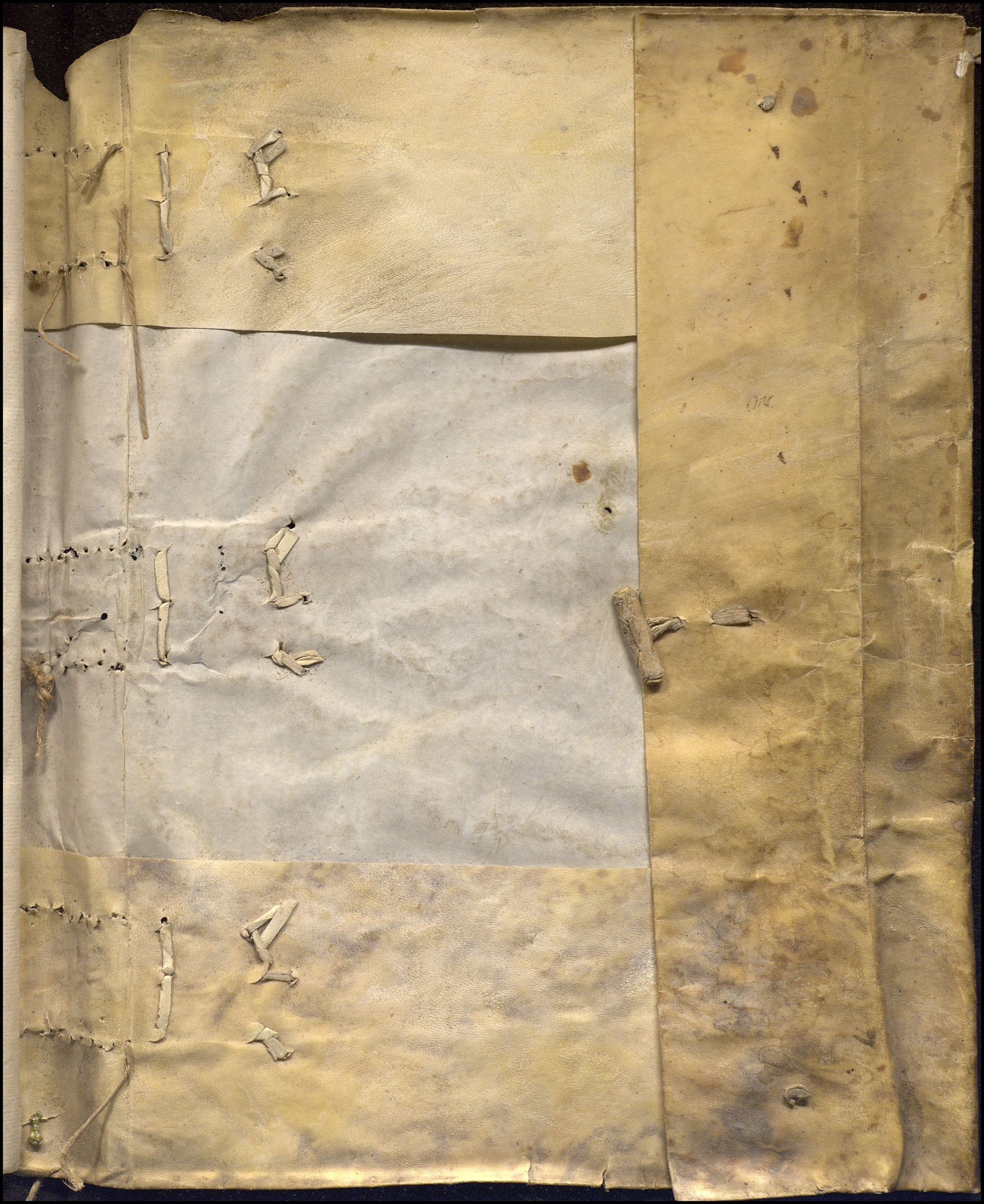
En su nom. al Administrador y Cura mas antiguo q son q fueren de el, q  
 les doy amplio poder como se Requiere an para la Administracion, Beneficio de  
 Cobranza de las dhas fincas Cobrar sus Rentas, cuidar de sus Reparos Taxar  
 dantaz y dar Cartas de pago y otros Recados y contenden en Durio como gana  
 nombra Cap. todas las vezes q se ofrescan Remouerlos y quitarlos todas las  
 vezes q se ofrescan no cumpliendo lo aqui mencionado, y si se Redimieren los  
 dhu. voluerlos a imponer de buenas fincas, y q les encargo las Conuencias y  
 Morgan los Truxum, neseranos, y van del dho Cargo de sales Patronas con Gen.  
 administracion, y la Razon de esta fundacion se anotara en los libros y Protocolos  
 de dho Hospital para q conste en todo tiempo

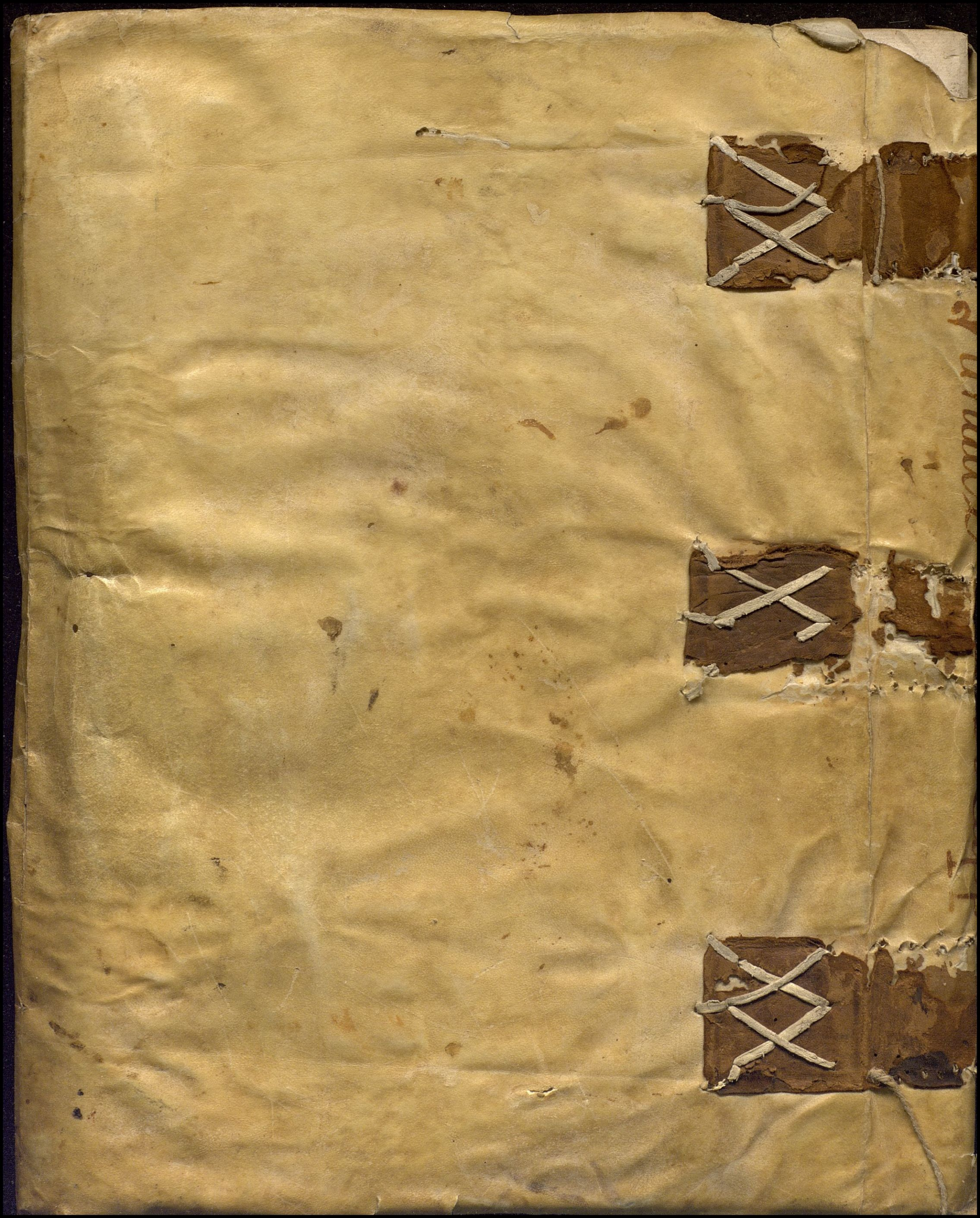
Y auendose seguido auto ante el Sr. Provisor D. Juan de Monroy y Sr. del  
 Sr. del dho Sr. Domingo de Zeos y presentadore la dha Clausula de fundacion  
 y un testim. de Thomas fern. de Ruera Aben. de n. maior del Consulado  
 en Relacion del Concurso a los Cienes del dho Sr. Juan de Oroa y de la  
 adjudicacion q se le hizo a la dha Sr. Maria de Ruera de las dhas Casas y dhu.  
 y poses. y Amparo q de ellas tomo, se dio traslado al fiscal Gen. en Vista  
 de todo lo qual y auto q proueio dho Sr. Prou. en 30 de Mayo de 1700  
 nueva Senesion de dha Cap. con declaracion q el llamam. q despues de  
 rentas lineas hizo la dha fundadora en q mando q el Patrono nombrare al  
 cura de dho Hosp. o al q esere el oficio de curulante, sea y se entienda  
 para q gozen esta Cap. y el dho q eserieren los dhos empleos y q desan-  
 dolo. subiedan en el dno. de dha Cap. los q le subiedieren en ellos y q se  
 anote an en la fundacion original libro Protocolo del Hosp. y demas  
 partes q combenga = Y se le despacho titulo de Collaz. al dho Sr. Do-  
 mingo de Zeos ante Alonso Baup. Lopez N. m. on 4 de Septiembre  
 de dho año de 1700

La qual dha Clausula de fundacion concuerda con un traslado de otra dada y el  
 dho Sr. Juan de Sr. Maria no. yud. q esta en los autos de Senesion y Collazion de dha  
 Cap. annexa Referidos de donde se saco a q me Refiero y va Bien y fiel m. recado  
 y para q de ello conste doy la presente en la Ciu. de Sevilla en diez y cinco

Días del mes de octubre de mill Setecientos y diez años

Raphael Perez de Luna  
Vici Conti.





Journal

de Camp